

TR

Siz

- kökeniniz
- cilt renginiz
- cinsiyetiniz
- yaşıınız
- engelliliğiniz/kronik hastalığınız
- dininiz
- cinsel kimliğinizden dolayı

günlük hayatınızda, işte, ev ararken veya yaşamın diğer alanlarında dezavantajlı muamele mi görüyorsunuz?

Leverkusen Belediyesi'nin Ayrımcılıkla Mücadele Dairesi, korumalı bir ortamda gizli danışmanlık ve destek hizmeti sunmaktadır. Hizmet ücretsizdir ve Leverkusen'de yaşayan veya Leverkusen'de ayrımcılığa maruz kalmış yardım arayanlara yöneliktir.

Genel Eşit Muamele Yasası (AGG) hakkında temel sorularınız mı var veya ayrımcılıkla mücadele ve çeşitlilik konularında bir eğitim teklifiyle mi ilgileniyorsunuz?

Başvurmaktan çekinmeyin!

Kontakt:

Marilena Jünemann
Tel: 0214 406 8306
E-Mail: antidiskriminierung@stadt.leverkusen.de

Gleichstellungsbüro
Friedrich-Ebert-Straße 17
City-Turm
51373 Leverkusen

Titel Bild: master1305 - adobe stock.com

AR

هل تعاني من الظلم بسبب

• أصلك،

• لون بشرتك،

• نوعك،

• عمرك،

• إعاقتك/مرضك المزمن،

• دينك،

• هويتك الجنسية،

سواء في حياتك اليومية، أو في عملك، أو عند البحث عن

مسكن، أو في أي من مجالات الحياة الأخرى؟

يقدم مركز مكافحة التمييز في مدينة ليفركوزن المشورة والمرافقة

سراً في إطار آمن. هذا العرض مجاني ويستهدف الباحثين عن

المشورة من القاطنين في ليفيركوزن أو الواقع عليهم التمييز في

ليفركوزن.

هل لديك أسئلة حول قانون المساواة العامة في المعاملة أو لديك

اهتمام بأي عرض تعليمي حول موضوعات مكافحة التمييز

والتنوع؟

بيانات الاتصال:

Beratung bei der Antidiskriminierungsstelle
der Stadt Leverkusen

Counselling Services provided by the Anti-
Discrimination Office of the City of Leverkusen

Service de conseils du Bureau anti-discrimi-
nation de la ville de Leverkusen

Consiliere la Agenția pentru combaterea
discriminării a orașului Leverkusen

Leverkusen Belediyesi'nin Ayrımcılıkla Müca-
dele Dairesinde danışmanlık hizmeti

تقديم المشورة لدى مركز مكافحة التمييز في
مدينة ليفركوزن



DE**Sie werden wegen Ihrer/Ihres**

- Herkunft
- Hautfarbe
- Geschlechts
- Alters
- Behinderung/Chronischen Erkrankung
- Religion
- Sexuellen Identität

im Alltag, auf der Arbeit, bei der Wohnungssuche oder in anderen Lebensbereichen benachteiligt?

Die Antidiskriminierungsstelle der Stadt Leverkusen bietet eine vertrauliche Beratung und Begleitung in einem geschützten Rahmen an.

Das Angebot ist kostenfrei und richtet sich an Ratsuchende, die in Leverkusen wohnen oder in Leverkusen Diskriminierung erlebt haben.

Sie haben grundsätzliche Fragen zum Allgemeinen Gleichbehandlungsgesetz (AGG) oder interessieren sich für ein Bildungsangebot zu den Themen Antidiskriminierung und Vielfalt?

Melden Sie sich gerne!**EN****Are you experiencing discrimination because of your**

- origin
- skin colour
- gender
- age
- disability/chronic illness
- religion
- or sexual identity

in your everyday life, at work, when looking for housing or in other areas of your life?

The Anti-Discrimination Office of the City of Leverkusen offers confidential counselling and support in a safe setting. The service is free of charge and is aimed at people seeking advice who live in Leverkusen or have experienced discrimination in Leverkusen.

Do you have fundamental questions about the General Equal Treatment Act (AGG) or are you interested in an educational offer on the topics of anti-discrimination and diversity?

Feel free to contact us!**FR****Vous subissez des discriminations en raison de votre**

- origine
- couleur de peau
- sexe
- âge
- handicap/maladie chronique
- religion
- identité sexuelle

dans la vie, au travail, dans la recherche d'un logement ou dans d'autres domaines de la vie?

Le Bureau anti-discrimination de la ville de Leverkusen vous propose des conseils et vous accompagne de manière confidentielle dans un cadre protégé. L'offre est gratuite et s'adresse aux personnes en quête de conseils qui habitent à Leverkusen ou qui ont été victimes de discrimination à Leverkusen.

Vous avez des questions de fond sur la loi allemande relative à l'égalité de traitement (Allgemeines Gleichbehandlungsgesetz, AGG), ou vous êtes intéressé(e) par une offre de formation sur les thèmes de la non-discrimination et de la diversité?

N'hésitez pas à nous contacter!**RU****Sunteți dezavantajat din cauza**

- originii
- culorii pielii
- sexului
- vârstei
- dizabilității/bolii cronice
- religiei
- identității sexuale

în viața de zi cu zi, la locul de muncă, cu ocazia căutării unei locuințe sau cu alte ocazii?

Agenția pentru combaterea discriminării a orașului Leverkusen oferă consiliere și sprijin confidențial într-un cadru protejat. Oferta este gratuită și se adresează celor care solicită sfaturi și locuiesc în Leverkusen sau care s-au confruntat cu discriminare în Leverkusen.

Aveți întrebări fundamentale despre Legea generală privind egalitatea de tratament (AGG) sau sunteți interesat de o ofertă educațională pe teme de combatere a discriminării și diversității?

Nu ezitați să ne contactați!